



User Guide

ENGLISH	2
ESPAÑOL	5
DEUTSCHE	8
FRANÇAIS	11
PORTUGUÊS	14
ITALIANO	17

Muty Earmuff

Maximize your performance with the peace of mind you seek



SNR: 27db

PREVIOUS RECOMENDATIONS

NEVER TO BE USED FOR CHILDREN UNDER 5 YEARS OF AGE



- It is recommended to adjust it properly to the head before use to avoid discomfort in that area.

- During **the first few days of use**, it may be noticed that the headphones are tight on the head, but this should **disappear** after the first few uses.
- It is recommended to take breaks of about 10 minutes after 1-2 hours of use

Here we detail **the instructions of use**

1. Intended Use

The purpose of the noise-cancelling headphones is to reduce external noise and provide protection and comfort to users.

This hearing protector helps reduce exposure to hazardous noise and other loud sounds. If the earplugs are not used correctly or are not used whenever exposed to hazardous noise, there is a risk of hearing loss or ear injury.



2. Adjustment Instructions

As mentioned in the previous recommendations to avoid headaches, it is suggested to adjust it properly. To do so, follow these steps:

1. Open the helmet to the maximum and place it over the ears.
2. If you feel any looseness, then adjust the aluminum feet over the earmuffs.
3. Check that the ears are completely covered and you can enjoy the moment.

3. Cleaning and Maintenance

We recommend using a damp cloth to clean the outer shells and headband.

In case the helmets get wet, we recommend leaving them in a dry place for at least 24 hours. However, as it is not a waterproof product, it may lose its usual performance characteristics.

4. Storage

We recommend that you store your helmets in a place that is not extremely humid and with a temperature between -20º and 55º.

Your well-being, our success

Quiethings Team

Making Life Easier

Muty Earmuff

Maximiza tu rendimiento con la tranquilidad que buscas



SNR: 27db

RECOMENDACIONES PREVIAS

NUNCA DEBEN USARSE EN NIÑOS MENORES DE 5 AÑOS



- Se recomienda ajustarlo correctamente a la cabeza antes de usarlo para evitar dolores en dicha zona.

- Durante los **primeros días** de uso puede notarse que los cascos **aprietan** en la cabeza pero esto debería **desaparecer** después de los primeros usos.
- Se recomienda hacer **pausas** de uso de unos 10 minutos después de 1-2 horas usándolos.

Aquí te detallamos las **instrucciones de uso**

1. Uso Previsto

La finalidad de los cascos de insonorización es reducir el ruido externo así ofrecer protección y comodidad a los usuarios.

Este protector auditivo ayuda a reducir la exposición a ruido peligroso y otros sonidos fuertes. Si los protectores auditivos se usan incorrectamente o si no se usan siempre que se está expuesto a ruido peligroso, existe riesgo de pérdida auditiva o lesiones en el oído.



2. Instrucciones de Colocación

Como se comentaba en las recomendaciones previas para evitar el dolor de cabeza se sugiere ajustarlo adecuadamente. Para ello siga los siguientes pasos:

1. Abre al máximo el casco y colócalo sobre las orejas.
2. Si notas sensación de holgura, entonces ajusta las patas de aluminio que se encuentran sobre las orejeras
3. Comprueba que las orejas están completamente tapadas y ya podrás disfrutar del momento.

3. Limpieza y Mantenimiento

Te recomendamos usar un paño húmedo para limpiar las carcasas exteriores y la diadema.

En caso de que se mojen los cascos recomendamos dejarlos en un lugar seco durante al menos 24 horas. No obstante, al no ser un producto adaptado al agua puede perder las características habituales de funcionamiento.

4. Almacenaje

Te recomendamos que guardes tus cascos en un lugar no extremadamente húmedo y con una temperatura entre -20º y 55º.

Tu bienestar, nuestro éxito

El equipo de Quiethings

Making Life Easier

DEUTSCH

Muty Earmuff

Maximieren Sie Ihre Leistung mit der Sicherheit,
die Sie sich wünschen



SNR: 27db

VORHERIGE EMPFEHLUNGEN

DARF NICHT FÜR KINDER UNTER 5 JAHREN VERWENDET WERDEN



- Es wird empfohlen, den Helm vor der Benutzung richtig an den Kopf anzupassen, um Schmerzen im Kopfbereich zu vermeiden.

- In den ersten Tagen der Benutzung kann es vorkommen, dass sich der Helm am Kopf eng anfühlt, was sich aber nach den ersten paar Benutzungen legen sollte.
- Es wird empfohlen, nach 1-2 Stunden eine **Pause** von etwa 10 Minuten einzulegen.

Im Folgenden finden Sie die **Gebrauchsanweisung**

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Zweck der schalldämpfenden Helme besteht darin, Außengeräusche zu reduzieren und dem Träger Schutz und Komfort zu bieten.

Dieser Gehörschutz hilft, die Belastung durch gefährlichen Lärm und andere laute Geräusche zu verringern. Wird ein Gehörschutz falsch oder gar nicht getragen, wenn man gefährlichem Lärm ausgesetzt ist, besteht die Gefahr eines Hörverlusts oder einer Verletzung des Ohrs.



2. Verlegeanleitung

Wie bereits in den vorangegangenen Empfehlungen erwähnt, ist es ratsam, sie richtig zu verlegen, um Kopfschmerzen zu vermeiden. Befolgen Sie dazu die nachstehenden Schritte:

1. Öffnen Sie den Helm so weit wie möglich und legen Sie ihn über die Ohren.
2. Wenn Sie das Gefühl haben, dass der Helm zu locker sitzt, passen Sie die Aluminiumfüße über den Ohrenschützern an.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Ohren vollständig bedeckt sind, und schon können Sie den Moment genießen.

3. Reinigung und Pflege

Wir empfehlen, die Außenschalen und das Kopfband mit einem feuchten Tuch zu reinigen.

Falls die Helme nass werden, empfehlen wir, sie mindestens 24 Stunden lang an einem trockenen Ort aufzubewahren. Da es sich jedoch nicht um ein wasserdichtes Produkt handelt, kann es seine üblichen Leistungsmerkmale verlieren.

4. Lagerung

Wir empfehlen Ihnen, Ihre Helme an einem Ort zu lagern, der nicht extrem feucht ist und eine Temperatur zwischen -20° und 55° aufweist.

Ihr Wohlbefinden, unser Erfolg

Das Quiethings-Team

Making Life Easier

Muty Earmuff

Optimisez vos performances avec la tranquillité d'esprit que vous recherchez



SNR: 27db

RECOMMANDATIONS PRÉCÉDENTES

NE JAMAIS UTILISER POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 5 ANS



- Il est recommandé d'ajuster correctement le casque à la tête avant de l'utiliser afin d'éviter toute douleur au niveau de la tête.

- Il est recommandé **d'ajuster** correctement le casque à la tête avant de l'utiliser afin **d'éviter** toute **douleur** au niveau de la tête.
- Il est recommandé de faire des **pauses** d'environ 10 minutes après 1 à 2 heures d'utilisation.

Voici les **instructions d'utilisation**

1. Utilisation Prévue

Le but des casques d'insonorisation est de réduire les bruits extérieurs et d'offrir protection et confort à l'utilisateur.

Ce protecteur auditif permet de réduire l'exposition aux bruits dangereux et autres sons forts. Si les protecteurs auditifs sont mal portés ou s'ils ne sont pas portés en cas d'exposition à des bruits dangereux, il existe un risque de perte d'audition ou de blessure de l'oreille.



2. Instructions de Pose

Comme mentionné dans les recommandations précédentes pour éviter les maux de tête, il est suggéré de le régler correctement. Pour ce faire, suivez les étapes ci-dessous :

1. Ouvrez le casque au maximum et placez-le sur les oreilles.
2. Si vous sentez un quelconque relâchement, ajustez alors les pieds en aluminium sur les protège-oreilles.
3. Vérifiez que les oreilles sont complètement couvertes et vous êtes prêt à profiter du moment.

3. Nettoyage et Entretien

Nous recommandons d'utiliser un chiffon humide pour nettoyer les coques extérieures et le bandeau.

Si les casques sont mouillés, nous recommandons de les laisser dans un endroit sec pendant au moins 24 heures. Cependant, comme il ne s'agit pas d'un produit étanche, il peut perdre ses caractéristiques de performance habituelles.

4. Stockage

Nous vous recommandons de stocker vos casques dans un endroit qui n'est pas extrêmement humide et à une température comprise entre -20° et 55°.

Votre bien-être, notre succès

L'équipe Quiethings

Making Life Easier

PORTUGUÊS

Muty Earmuff

Maximize o seu desempenho com a paz de espírito que procura



SNR: 27db

RECOMENDAÇÕES ANTERIORES

NUNCA DEVE SER UTILIZADO EM CRIANÇAS COM MENOS DE 5 ANOS DE IDADE



- Recomenda-se que o capacete seja correctamente ajustado à cabeça antes da sua utilização para evitar dores na zona da cabeça.
- Durante os **primeiros dias de utilização**, os auscultadores podem sentir-se apertados na cabeça, mas isto deve **desaparecer** após as primeiras utilizações.
- Recomenda-se fazer **pausas** de cerca de 10 minutos após 1-2 horas de utilização.

Aqui estão as **instruções de utilização**

1. Utilização Pretendida

O objectivo dos capacetes de insonorização é reduzir o ruído externo e oferecer protecção e conforto ao utilizador.

Este protector auditivo ajuda a reduzir a exposição a ruídos perigosos e outros sons altos. Se os protectores auditivos forem usados incorrectamente ou se não forem usados sempre que forem expostos a ruídos perigosos, existe o risco de perda de audição ou lesões auditivas.



2. Instruções de colocação

Tal como mencionado nas recomendações anteriores para evitar dores de cabeça, sugere-se que seja feito um ajuste adequado. Para o fazer, siga estes passos:

1. Abra o capacete ao máximo e coloque-o sobre as orelhas.
2. Se sentir alguma folga, então ajuste os pés de alumínio sobre os protectores auriculares.
3. Verifique se as orelhas estão completamente cobertas e se está pronto para desfrutar do momento.

3. Limpeza e Manutenção

Recomendamos a utilização de um pano húmido para limpar as conchas exteriores e a faixa da cabeça.

Caso os capacetes se molhem, recomendamos que os deixemos num local seco durante pelo menos 24 horas. No entanto, como não é um produto impermeável, pode perder as suas características habituais de desempenho.

4. Armazenamento

Recomendamos que guardem os capacetes num local que não seja extremamente húmido e a uma temperatura entre -20º e 55º

O seu bem-estar, o nosso sucesso

A equipa Quiethings

Making Life Easier

Muty Earmuff

Massimizzate le vostre prestazioni con la tranquillità che cercate



SNR: 27db

RACCOMANDAZIONI PRECEDENTI

NON UTILIZZARE MAI PER I BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 5 ANNI



- Si raccomanda di regolare correttamente il casco sulla testa prima dell'uso, per evitare dolori nella zona della testa.
- Durante i primi giorni di utilizzo si può notare che i caschi possono sembrare stretti sulla testa, ma questo dovrebbe scomparire dopo i primi utilizzi.
- Si consiglia di fare pause di circa 10 minuti dopo 1-2 ore di utilizzo.

Ecco le **istruzioni per l'uso**

1. Uso Previsto

Lo scopo dei caschi insonorizzati è quello di ridurre il rumore esterno e quindi di fornire protezione e comfort a chi li indossa.

Questa protezione dell'udito aiuta a ridurre l'esposizione a rumori pericolosi e ad altri suoni forti. Se le protezioni acustiche vengono indossate in modo non corretto o se non vengono indossate ogni volta che si è esposti a rumori pericolosi, c'è il rischio di perdita dell'udito o di lesioni all'orecchio.



2. Istruzioni di posa

Come indicato nelle raccomandazioni precedenti, per evitare mal di testa, si consiglia di regolarlo correttamente. Per farlo, seguite i passaggi indicati di seguito:

1. Aprire il casco al massimo e posizionarlo sulle orecchie.
2. Se si avverte un allentamento, regolare i piedini in alluminio sopra i paraorecchie.
3. Controllate che le orecchie siano completamente coperte e siete pronti a godervi il momento.

3. Pulizia e Manutenzione

Si consiglia di utilizzare un panno umido per pulire le calotte esterne e la fascia.

Se i caschi si bagnano, si consiglia di lasciarli in un luogo asciutto per almeno 24 ore. Tuttavia, non essendo un prodotto impermeabile, potrebbe perdere le sue abituali caratteristiche prestazionali.

4. Conservazione

Si consiglia di conservare i caschi in un luogo non estremamente umido e a una temperatura compresa tra -20° e 55°.

Il vostro benessere, il nostro successo

Il team Quiethings

Making Life Easier